

# Vivre Auray

Avril 2020 - N°116 - Magazine municipal d'informations

[www.auray.fr](http://www.auray.fr)



## MÉLISCÈNES

LE FESTIVAL FÊTE SES 20 ANS DU 8 AU 22 MARS



**350 VINS ET BIERES**  
**200 WHISKIES ET RHUMS**

Location  
Tirage pression  
Cadeaux entreprises

50% Cave, 50% Bar,  
100% V and B



9 rue de l'Irlande - 56400 AURAY - vandb.auray@orange.fr  
Tél. 02 97 24 29 64 - www.VandB.fr



**BIJOUTERIE GUÉRINEAU**  
JOAILLIER - CRÉATEUR  
Poinçon de Maître

31 rue J.M. Barré  
56400 AURAY  
02 97 24 13 42

**lilistone**

**TOUR DU GOLFE**  
Escale sur l'île aux Moines l'île d'Arz ou les deux îles

**DÉPART**  
▶ Baden  
▶ Larmor-Baden  
▶ Arradon

Préente ou prends ce coupon en photo et bénéficie de la réduction jusqu'à **4€** soit **18,6% de réduction par adulte** selon la formule choisie





02 97 57 23 24 02 97 57 23 24 02 97 57 23 24

**DéGélec**

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE**

Didier GLOCHON  
Artisan Electricien  
**06 46 66 48 39**

Bureaux : 02 56 54 55 57  
degelec.dg@gmail.com  
21, rue Er Palud - 56870 BADEN

**POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ**

- ▶ Un artisan qualifié à votre écoute
- ▶ Des services de qualité
- ▶ Une large gamme de compétences

ENTREPRISE CRÉÉE EN 2004

**www.degelec.com**  
Retrouvez-nous sur Facebook

DÉPANNAGE • MISE EN SÉCURITÉ • MISE EN CONFORMITÉ • RÉNOVATION • CHAUFFAGE • INTERPHONE • DOMOTIQUE • ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

*La Nouvelle Vague*  
**RESTAURANT - Cuisine Maison**

2 place de l'Europe - Porte Océane - Auray  
**02 97 14 33 00**  
(derrière le cinéma)



**Nadège JAMBON**  
Responsable d'agence

7 av du Président Wilson - **AURAY**  
**02 97 29 40 12**  
agence.auray@mutuelledepoitiers.fr

Société d'Assurance Mutuelle à cotisations variables régie par le Code des Assurances

**TOUTES ASSURANCES** | Particuliers et Professionnels



**Nouveau site internet**  
**alre-design.com**

*L'atelier du placard*

**Agencement sur mesure Particuliers et pro**



02 97 31 30 02 - Parc d'Activités du Moustoir - Crac'h - Auray



## Au sommaire

- 04 **Élections**  
Mode d'emploi
- 06 **Développement durable**  
Tri des déchets  
dans les restaurants  
scolaires
- 07 Alré Boutik, la boutique où  
tout est gratuit
- 08 **Dans la ville**  
Le débat d'orientation  
budgétaire
- 09 Des travaux sur le réseau  
d'assainissement collectif
- 11 **Méliscènes**  
Le festival fête ses 20 ans
- 16 **Enfance / Jeunesse**  
L'accompagnement scolaire  
pour donner le goût  
d'apprendre
- 17 Un repas sens dessus  
dessous au Multi-accueil
- 18 **Ça se passe à Auray**  
Samedi 11 avril c'est carnaval !
- 19 The Mosaic Experience  
du 11 avril au 24 mai
- 20 **L'agenda**
- 22 **Tribunes**

## Édito

La parution de ce magazine municipal coïncidant avec la campagne électorale officielle, vous ne trouverez pas d'édito dans ce numéro.

Dre ma klot embannadur ar c'hannadig-mañ get koulzad ofisiel an dilennadegoù-kêr; ne vo kavet pennad-stur ebet en niverenn-mañ

**Votre maire/Ho maer**  
**Joseph Rochelle**

# Municipales et communautaires 2020, mode d'emploi

Les élections municipales et les élections communautaires sont organisées les dimanches 15 et 22 mars prochains. Les neuf bureaux de vote de la ville seront ouverts de 8h à 18h. Le lieu et le numéro du bureau de vote figurent sur la carte d'électeur.

## C'EST QUOI LES ÉLECTIONS MUNICIPALES ?

Elles ont lieu tous les 6 ans. Elles sont destinées à renouveler l'ensemble des conseillers municipaux. C'est le suffrage universel direct qui est utilisé pour désigner les membres du conseil municipal qui, à leur tour, éliront le maire et ses adjoints.

Depuis 2014, l'élection des conseillers communautaires se déroule simultanément. Sur un même bulletin de vote figurent deux listes de candidats : sur la partie gauche, la liste des candidats au conseil municipal et sur la droite, la liste des candidats au conseil communautaire. Vous votez une seule fois pour ses deux listes que vous ne pouvez séparer. La commune d'Auray compte huit représentants au sein d'Auray Quiberon Terre Atlantique.

## QUELLE EST LA DÉMARCHÉ À SUIVRE POUR VOTER ?

Pour voter à Auray, il faut être inscrit sur les listes électorales, être âgé de 18 ans au plus tard la veille du scrutin (par exemple, un jeune ayant 18 ans entre les 2 tours pourra voter au 2<sup>e</sup> tour), posséder la nationalité française ou être ressortissant de l'Union Européenne.

La présentation de la carte électorale est conseillée. La présentation d'une pièce d'identité est obligatoire : sont notamment acceptés la carte nationale d'identité, le passeport (valides ou périmés de moins de cinq ans) mais aussi la carte vitale avec photographie, la carte d'invalidité ou encore le permis de conduire au format « Union Européenne ». Si vous n'avez pas reçu votre carte d'électeur, vous pourrez la récupérer dans le bureau de vote.

Le vote est secret. Les manifestations ostensibles d'opinion sont interdites lors du déroulement du scrutin.

## JE NE PEUX PAS ALLER VOTER, COMMENT FAIRE UNE PROCURATION ?

En cas d'indisponibilité lors du scrutin, vous pouvez établir une procuration pour permettre à une personne inscrite sur la liste électorale de la commune de voter à votre place. Il n'est pas nécessaire d'être inscrit dans le même bureau de vote. On appelle le « mandant » la personne qui ne pourra pas aller voter et le « mandataire », l'électeur qui vote à sa place. Un mandataire ne peut recevoir qu'une seule procuration établie en France.

La procuration devra être établie à la brigade de gendarmerie d'Auray ou au tribunal dont dépend le domicile ou le lieu de travail. La procuration peut être établie pour un scrutin : 1<sup>er</sup> tour, 2<sup>e</sup> tour ou les deux, ou pour une période détermi-



née d'un an maximum. Une procuration peut être établie tout au long de l'année, il est important de se présenter dans les services compétents suffisamment tôt pour tenir compte des délais d'acheminement à la mairie.

Un formulaire est disponible en ligne sur [www.interieur.gouv.fr/Elections/Comment-voter/Le-vote-par-procuration](http://www.interieur.gouv.fr/Elections/Comment-voter/Le-vote-par-procuration)



## Le dépouillement

Le dépouillement des votes est réalisé publiquement, dans chaque bureau. Tout le monde peut y assister. Les électeurs peuvent aussi y participer (scrutateurs). Les résultats sont ensuite centralisés au bureau de vote du Petit Théâtre où le maire proclame les résultats.

## Pensez au TAD pour aller voter

Le Transport À la Demande, géré par le Centre Communal d'Action Sociale, sera exceptionnellement en service les dimanches 15 et 22 mars. Il s'adresse aux personnes de 70 ans et plus.

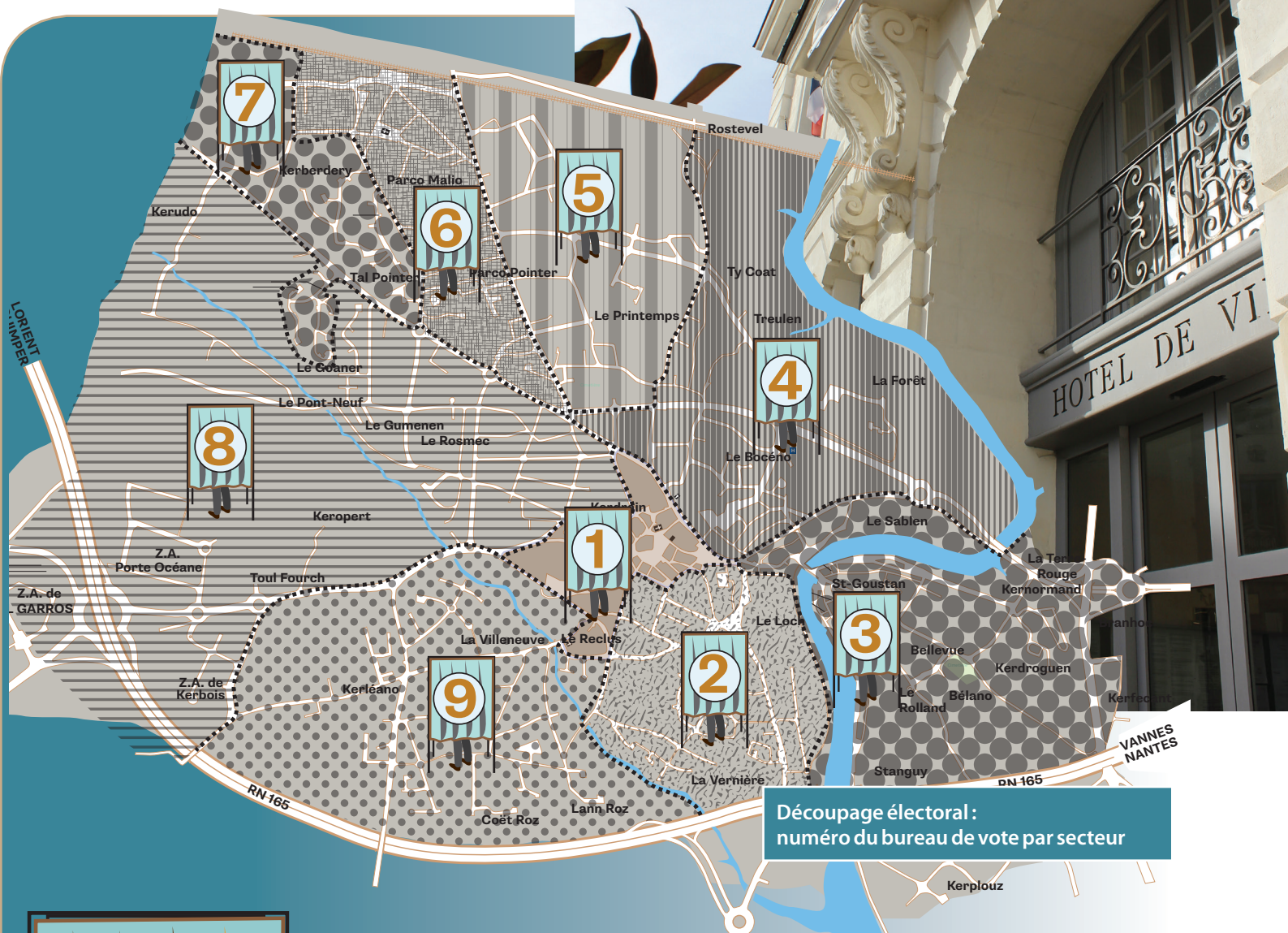
Il fonctionnera sur réservation téléphonique :

- avant le 12 mars, pour le premier tour des élections
- avant le 19 mars pour le second tour,

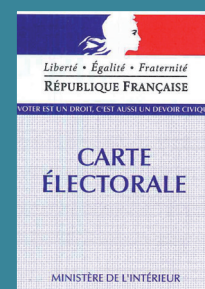
auprès du **CCAS au 02 97 24 23 72**.

**Tarifs : 1,50€ le trajet (1 aller/retour = 3€).**





- bureau n° 1** • Petit Théâtre / place de la Pompe (accès PMR place de la République)  
**bureau n° 2** • École élémentaire du Loch / 8 place Maréchal Leclerc.  
**bureau n° 3** • Maison de quartier de Saint-Goustan / place du Rolland.  
**bureau n° 4** • Salle du Penher / 14 bis rue du Penher.  
**bureau n° 5** • École élémentaire Joseph Rollo / 1 rue Pablo Picasso.  
**bureau n° 6** • École élémentaire Joseph Rollo / 1 rue Pablo Picasso.  
**bureau n° 7** • École élémentaire Eric Tabarly / rue des Trois Fontaines.  
**bureau n° 8** • École élémentaire Eric Tabarly / rue des Trois Fontaines.  
**bureau n° 9** • Accueil de loisirs périscolaire du Loch (garderie) / place du Maréchal Leclerc.



**OUVERTURE DES BUREAUX DE VOTE DE 8H À 18H**

Contact :

Prestations à la population - 100 place de la République  
 Tél. 02 97 24 48 12 - elections@ville-auray.fr

# Tri des déchets dans les restaurants scolaires

## Cas d'école

Après avoir rempli un questionnaire qualitatif sur le temps du repas, les élèves des écoles élémentaires publiques ont réalisé une pesée des déchets durant deux semaines. Une initiative émanant de Céline Potier, chargée de mission Agenda 21 de la Ville, qui souhaite connaître la nature du gaspillage alimentaire, afin de pouvoir, à terme, le réduire.



Céline Potier, chargée de mission Agenda 21 en visite au restaurant scolaire du Loch.

«Qui veut lire le menu ? demande Alexandre Thaly, référent de site périscolaire Tabarly. Malgré l'affichage du menu aux quatre coins du bâtiment, on s'est rendu compte que les enfants ne savaient pas ce qu'ils avaient dans leur assiette. On leur a donc proposé de le lire ensemble, à tour de rôle, avant de se rendre au réfectoire.» Ce jour là, une centaine d'entre eux déjeune au restaurant scolaire élémentaire Tabarly. Au menu donc : potage parmentier, bœuf et haricots verts, riz au lait et clémentine.

Le tout, bio. En cuisine, Véronique, la responsable du restaurant scolaire, Marie-Hélène, adjointe et Nadine, agent de service, s'affairent à préparer et servir les plats venus tout droit de la cuisine centrale de Lorient. «Avec la mise en place du tri, les enfants font plus attention à ce qu'ils jettent. Ils le prennent comme un concours », constate Véronique. Céline Potier, fait le même constat : «Les écoliers sont très volontaires et s'auto-désignent pour peser les aliments.» Chaque groupe scolaire de la ville a été équipé de contenants, poubelles de tri et balances. Judickaël, Matéo et Shannon ont hâte d'avoir les résultats du jour : «j'espère qu'on aura le record !» Après quelques transvasements de soupe et calculs mentaux, les chiffres des restes des deux services du midi (soit 65 repas) tombent : 2,5 kilos pour l'entrée, 2,6 kilos pour le plat, 1,5 kilos de laitages et dessert (dont 800 grammes d'épluchures de clémentine), 100 grammes de pain. «Les épluchures de clémentines, ce ne sont pas du gaspillage», s'étonne Shannon... «Non, rétorque Céline Potier, on peut imaginer que dans quelques temps, ces genres de déchets, on puisse les transformer.»

## Le Cuivré fuligineux dans la vallée du Reclus

### Papillons de lumière



Le Cuivré fuligineux.

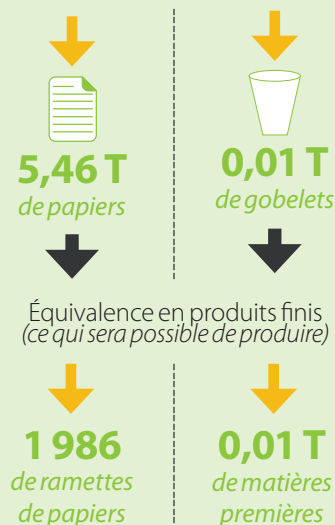
Quinze espèces y ont été observées en 2019, deux fois plus qu'en 2018. Classée espèce «intéressante» dans le rapport de suivi des papillons de jour mené sur treize espaces naturels sensibles du Département, le Cuivré fuligineux se plaît à voler dans les prairies mésophiles de fauche du Vallon du Reclus!

## Tri sélectif Vos papiers s'il vous plaît !

Depuis le début de l'année 2019, la Ville d'Auray fait appel à la Feuille d'Érable pour le recyclage de ses papiers. Ce tri s'inscrit dans une logique de développement durable et d'économie circulaire permettant la revalorisation des matières premières tout en favorisant une économie de ressources naturelles.

### 2019 EN CHIFFRES

Quantités de déchets collectés\* (en tonnes)



\* dans les services municipaux et les écoles publiques d'Auray.

Ce recyclage a aussi permis l'économie de :



**109 290 litres d'eau**  
soit 1 988 douches de 5 minutes



**4 919 litres de pétrole**  
soit 81 984 kms pour une voiture qui consomme 6l/100km



**21 950 kilowatt/h**  
soit la consommation pour 2,74 personnes pour une année



**1,67 T éq. CO2**  
soit 639 allers-retours Rennes-Paris en train

Alré boutique

# La boutique où tout est gratuit

De la vaisselle, des objets de déco, des vêtements, des jouets, des peluches... Les étagères y sont remplies ! Et inutile de sortir le porte-monnaie. Ici, tout est gratuit !



Une partie de l'équipe des bénévoles présente à l'Alré Boutique le 8 février.

Créée en juin 2018 par la commission "Enfance et scolaire" du premier Conseil Municipal des Enfants (CME), l'Alré Boutique continue d'exister grâce à Marie-Laure Dagorn, animatrice à la Direction de l'Éducation, de l'Enfance et de la Jeunesse de la Ville d'Auray, qui ici porte la casquette de bénévole.

Myriam, Isabelle, Charline, Sabrina, Axel, Valérie, Nicolas, sept bonnes volontés l'ont rejoint au fil des permanences. Pas moins de cinq membres de cette solide équipe sont sur le pont tous les samedis pour assurer l'ouverture de la boutique.

### UNE VOCATION DOUBLE

Trier. Plier. Ranger. Les objets déposés sont immédiatement mis en rayons. « Nous acceptons tous les objets à l'exception du matériel informatique qui a contenu des données personnelles. Si nous considérons que certains vêtements ne sont pas en assez bon état, nous les mettons dans les conteneurs Retritex afin de leur donner une seconde vie sous forme d'isolant, précise Marie-Laure Dagorn. Il y a aussi un coin annonces pour les grosses pièces que nous ne pouvons pas stocker. Cela permet aux personnes d'entrer en contact. De plus, nous invitons nos

visiteurs à déposer leurs gros meubles à la Ressourcerie de Crac'h s'ils disposent d'un moyen de locomotion. »

Déposer les objets dont vous n'avez plus besoin et récupérer gratuitement ce qui peut vous servir. Il n'est pas obligatoire de donner pour pouvoir prendre. L'enjeu est d'offrir une deuxième vie aux objets plutôt que de jeter.

Alré Boutique, aménagée dans un local mis à disposition gracieusement par Bretagne Sud Habitat\*, répond à sa double vocation. Ecologique d'abord, sociale ensuite : la zone de gratuité se veut conviviale favorisant les rencontres et les échanges. Ce qui n'est certainement pas étranger au franc succès qu'elle rencontre !

\* La Ville d'Auray prend à sa charge le coût des fluides, de l'assurance et des travaux d'aménagement.

**Permanences le samedi matin, de 10h à 12h.**

**Résidence Amiral Coudé - Bâtiment 1, escalier 2 - 6 rue du Capitaine Gauvin. Les dépôts ne se limitent plus à un sac mais à trois ou quatre. Chacun peut repartir avec un grand sac d'affaires + un gros objet.**

## Des hublots pour observer les reines de la biodiversité

Elles seront à l'honneur lors de la Semaine européenne du développement durable du 23 mai au 6 juin. Les dix ruches pédagogiques installées en octobre dernier au Parc Treulen en partenariat avec le centre de formation Kerplouz, viennent d'être équipées d'hublots d'observation. L'idée ? Sensibiliser le public sur le mode de vie des abeilles, la fabrication du miel, le travail des apiculteurs mais aussi sur le rôle fondamental que jouent les abeilles dans l'équilibre des écosystèmes. Chaque ruche peut atteindre 10 000 spécimens au plus fort du printemps. Dans chacune d'entre elles, une seule reine.

À noter qu'à terme, les ruches du parc feront l'objet d'ateliers pédagogiques pour les scolaires.



## Le pays d'Auray dans mon assiette

Le pays d'Auray bénéficie d'une belle richesse de productions issues de la terre et de la mer. À travers un guide papier et numérique, le pays d'Auray a souhaité valoriser les filières primaires ainsi que les producteurs qui entretiennent et façonnent notre cadre de vie. Consommer des produits locaux et de saison présente de nombreux avantages pour l'environnement, l'économie et la santé... Une centaine de producteurs des filières primaires (agriculteurs, ostréiculteurs...) commercialisent leurs produits sur les communes du Pays d'Auray (en vente directe ou via un seul intermédiaire).

Rendez-vous sur : <https://produitslocaux.pays-auray.fr>

# Exercice budgétaire 2020

## Le Débat d'Orientations Budgétaires

DOB. Trois lettres pour le Débat d'Orientations Budgétaires. Il est la première étape de la construction budgétaire annuelle et préfigure le budget primitif. Le débat sur les orientations budgétaires était à l'ordre du jour de la séance du conseil municipal du 28 janvier.

Ce débat n'a aucun caractère décisionnel. Il permet d'informer le conseil municipal sur la situation financière de la collectivité et de présenter les grandes orientations pour l'année à venir et les années suivantes (Plan Pluriannuel d'Investissement). La Loi NOTRe prévoit, pour les communes de plus de 10 000 habitants, que ce rapport comprenne également une présentation de la structure et de l'évolution des dépenses et des effectifs. Si l'objectif de la Ville est de maîtriser l'évolution des charges à caractère général, les dépenses de personnel, évaluées à 9 852 240€ pour 2020, augmentent malgré tout. Elles sont en partie contraintes par les effets du GVT (glissement vieillesse technicité) prenant en compte les avancements de grade et d'échelon et par ceux du RIFSEEP (régime indemnitaire) dès lors que le Complément Indemnitaire Annuel (prenant en compte le présentisme

et la valeur professionnelle de 2019) est versé en février.

### POURSUITE DES CHANTIERS ENTAMÉS

La ligne de conduite demeure par ailleurs l'amélioration de l'attractivité de la ville en maintenant un niveau d'investissements et d'équipements conséquent. La poursuite des travaux de renouvellement urbain du Gumenen (146 450€), d'aménagement urbain à Saint-Goustan (130 229€), l'opération globale de réalisation du by-pass + au rond-point de Kerbois (418 178€), la réhabilitation du complexe sportif de La Forêt (626 805€), le Plan de mise en accessibilité de la voirie et des espaces publics et des ERP (400 000€) ou encore la rénovation des halles (235 000€) sont proposés au budget 2020.

Le tout, sans augmentation de la fiscalité des ménages. Le produit des taxes augmentent cependant du fait

la revalorisation des bases des valeurs locatives. Pour 2020, une augmentation de 0,9 % est attendue pour la taxe d'habitation et de 1,2 % pour la taxe foncière.

La Loi de Finances pour 2018 prévoyait un dégrèvement de la taxe d'habitation pour les contribuables selon des conditions de ressources. Cette année, il sera de 100% pour les personnes remplissant les conditions de ressources. La collectivité sera compensée dans la limite des taux et des abattements en vigueur en 2017.

### + Voie de delestage ou by-pass

Le 28 janvier, le conseil municipal a attribué le marché public de travaux d'aménagement de voirie pour le by-pass de la porte Océane à Auray, à l'entreprise Pigeon Bretagne Sud, pour un montant de 259 000,00€ HT, soit 310 800,00€ TTC. Les travaux démarreront courant mars pour une durée de 2 mois et demi.

## Le pôle d'échanges multimodal sur de bons rails

La première partie de la passerelle SNCF a été posée dans la nuit du samedi 11 au dimanche 12 janvier. Une première étape visible du futur pôle d'échanges multimodal. Désormais, la SNCF a débuté en février la construction d'un autre emblème de ce projet structurant : le futur bâtiment voyageurs, dimensionné pour accueillir l'accroissement du nombre de passagers attendu à l'horizon 2030. Sa mise en service est programmée pour mai 2021. En parallèle, Auray Quiberon Terre Atlantique, en lien avec la commune d'Auray, a entamé les premiers aménagements de stationnement avec l'agrandissement du parking longue durée actuel. Comptant aujourd'hui 60

places, il offrira à terme jusqu'à 124 places de stationnement longue durée. Avant l'ouverture prévue durant l'été 2020, un parking temporaire de 89 places offre de nouvelles solutions de stationnement.

### SUIVRE L'AVANCÉE DU PROJET

Différents dispositifs sont réalisés par Auray Quiberon Terre Atlantique pour tenir informés les usagers et habitants : rencontres de quartier régulières, newsletter et alertes sms...

Il est possible de consulter les prochaines étapes du projet et de leurs dates clés, ainsi que des prochains rendez-vous d'information sur le site internet dédié au projet : [www.gare-auray-quiberon.fr](http://www.gare-auray-quiberon.fr)



Le premier tronçon de la passerelle a été installé à la gare.



## Travaux de mise en accessibilité au Bocéno Clap de **fin** en mars



Mise aux normes de l'entrée du CCAS et des escaliers de la résidence autonomie.

Commencés en novembre dernier, les travaux se poursuivent à la résidence autonomie Le Bocéno et devraient s'achever en mars 2020. La volonté est de faciliter l'accessibilité et de moderniser les bâtiments construits en 1975 pour le Bocéno 1, et en 1980 pour le Bocéno 2.

Les travaux achevés, à ce jour, sont les suivants : le remplacement des revêtements de sol par du parquet dans les couloirs, l'installation d'un éclairage avec détecteur de présence dans les couloirs et cages d'escaliers, la reprise des mains courantes et la mise aux normes des escaliers (contremarches, nez de marches antidérapantes), la réfection de la salle d'eau commune

et des toilettes PMR au Bocéno 1 et Bocéno 2, l'aménagement du bureau de l'animatrice.

Il reste encore à réaliser le changement des serrures de tous les logements, l'entrée du Centre Communal d'Action Sociale avec le cheminement piéton et la mise aux normes de la rampe d'accès, l'aire de stationnement mais aussi la salle d'eau commune au Bocéno 2.

Les travaux sont effectués, en grande partie, par des entreprises extérieures retenues après consultation par Les Ajoncs, mandaté pour la gestion par le propriétaire du bâtiment Bretagne Sud Habitat (BSH), ainsi que par les services techniques de la Ville.

### Assainissement collectif

## Des travaux sur le réseau

1 150m de canalisations en centre-ville vont être réhabilitées par chemisage. Environ 160 branchements et boîtes de branchements seront raccordés sur les canalisations centrales. Débutés le 11 février dernier, les travaux pilotés par Auray Quiberon Terre Atlantique devraient s'achever à la mi-mai.

#### LE CHEMISAGE POURQUOI ?

Ce procédé intervient lorsque les canalisations ont été détériorées par des tassements, la corrosion, l'environnement extérieur (racines d'arbre) ou encore l'eau (usure avec le temps). L'inspection du

réseau de canalisations d'Auray a mis en évidence des fissures, déboîtements et perforations de canalisation.

#### LE CHEMISAGE COMMENT ?

Cette technique permet d'intervenir à partir des regards, sans tranchées ouvertes. Une enveloppe souple enduite de résine durcissante (époxy) est insérée à l'intérieur de la canalisation détériorée. La résine plaquée contre les parois permet de rendre étanche la canalisation et de bloquer tout contact entre le matériau de la conduite et l'eau qu'elle transporte.

### Les horaires du TAD

Pour préserver l'autonomie des plus de 70 ans et lutter contre l'isolement des personnes âgées, le Transport À la Demande étend ses horaires. À compter du 1<sup>er</sup> avril, le TAD circulera : le lundi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30, le mardi de 13h30 à 17h30, le mercredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30, le jeudi 13h30 à 17h30 et le vendredi de 8h45 à 12h et de 13h30 à 17h30.

### Des ateliers bâtiment au cœur des quartiers

Parce que 75% des personnes les plus éloignées de l'emploi vivent dans les quartiers prioritaires de la Politique de la Ville et que le bâtiment peine à recruter, l'AFPA propose des ateliers d'initiation au métier de peintre en bâtiment, au sein des quartiers du Gumenen Goaner, Parco Pointer et Bel-Air. Pouvant aboutir à un certificat de compétence professionnelle, cette action est financée par la Région Bretagne, Pôle emploi, la Direction départementale de la cohésion sociale et la Ville d'Auray. L'initiative s'adresse à dix demandeurs d'emploi de longue durée leur permettant d'envisager un parcours d'insertion socio-professionnelle tout en participant activement à la rénovation de leur cadre de vie. Ces ateliers ont lieu dans des espaces mis à disposition par Bretagne Sud Habitat.

### Le service Politique de la ville déménage

À compter du lundi 2 mars, le service Politique de la ville et démocratie locale change d'adresse et s'installe au 26 rue du Colonel André Faure, au cœur du quartier du Gumenen.

Contact : François-Xavier Boussemart

06 98 47 56 33

#### LES SECTEURS CONCERNÉS ?

La place de la République, la place Gabriel Deshayes, la rue de Kériolet et la rue de l'Église. Le chantier, d'une durée d'environ trois mois, sera mobile. Les modifications de circulation routière seront mises en place selon l'avancement des travaux.

#### POUR QUEL COÛT ?

Le montant de la réhabilitation, financée par AQTA, s'élève à 276 345€ HT. Les travaux sont réalisés par les entreprises ATEC (Plerneuf, Côtes d'Armor) et Sturno (Crac'h).



# PRO-FERMETURES

+ de 40 000 Clients depuis 1996



Fenêtres



Portes



Volets



Stores



Portails



Pergolas

10 ZA du Moustoir  
56950 CRAC'H  
**02 97 29 00 00**



[www.pro-fermetures.fr](http://www.pro-fermetures.fr)



**7 AGENCES  
EN BRETAGNE**

## Harmonie du peintre

ZA de Toul Garros ■  
56400 Auray ■  
02 97 24 29 34 ■  
[www.harmonie-du-peintre.fr](http://www.harmonie-du-peintre.fr) ■  
[harmoniedupeintre@orange.fr](mailto:harmoniedupeintre@orange.fr) ■

- Conseils
- Peinture
- Intérieur
- Ravalement

MONTURE GAMME *Absolute*  
149€



*Transparent  
par nature*



[www.lunettes-juste.fr](http://www.lunettes-juste.fr)

### JUSTE

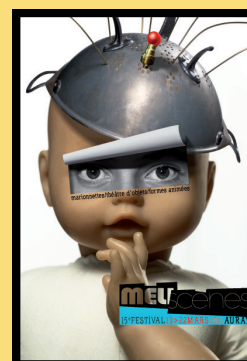
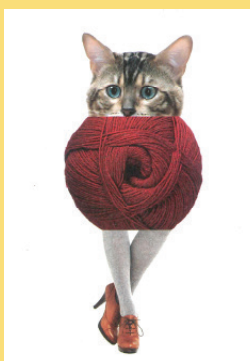
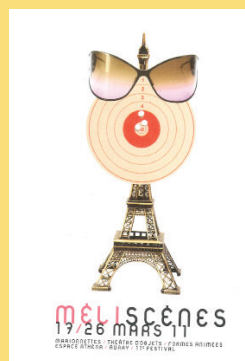
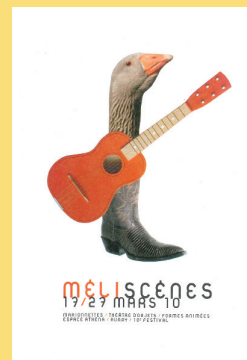
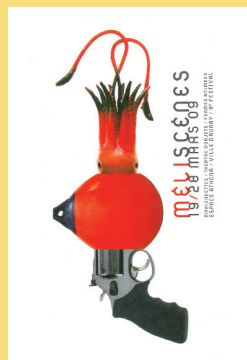
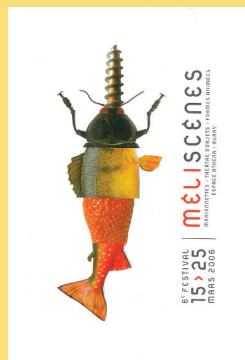
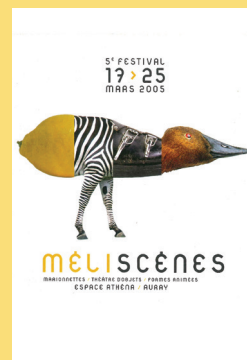
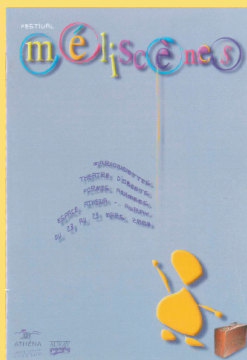
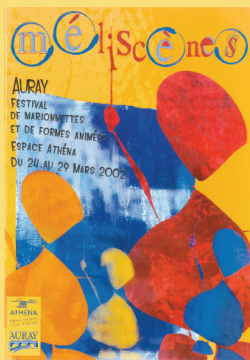
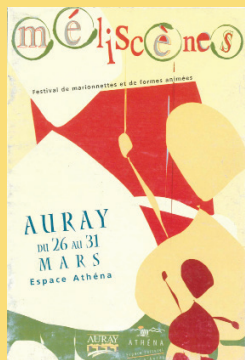
UNE NOUVELLE MARQUE QUI VIT AVEC SON TEMPS ET PROPOSE UN LARGE CHOIX DE MONTURES POUR CULTIVER SON STYLE AVEC SIMPLICITÉ ET ÉLÉGANCE.

UNE MARQUE D'OPTIQUE INTÈGRE, RESPONSABLE, SPONTANÉE ET ACCESSIBLE À TOUS.

**ÉCOUTER VOIR**  
OPTIQUE MUTUALISTE

**34 rue du Lait - 56400 AURAY**  
**02 97 24 12 32**

2001



2020

# Mélicènes souffle sa 20<sup>e</sup> bougie

Mélicènes n'est pas un petit festival, ni même un festival uniquement pour les petits mais la miniature a été choisie pour souffler cette vingtième bougie de ce (désormais) grand festival qui s'impose au devant de la scène nationale.

# Des petits trésors de rien du tout

Depuis mai 2019, le centre culturel Athéna a pris des allures de caverne d'Alibaba. Dans le cadre du festival Mélicènes, l'artiste Corinne Thomazo en partenariat avec la communauté Emmaüs de Trignac, y entasse des centaines d'objets de moins de 8 centimètres et des petites boîtes en fer, «*en écho au théâtre d'objets pour fêter les 20 ans du festival mais également aux ancêtres de nos musées : les cabinets de curiosités. J'ai conçu ces ateliers pour qu'ils puissent plaire aux enfants à partir de 8 ans comme aux plus âgés. Les 600 boîtes confectionnées par toutes et tous seront installées sur un cylindre dans le hall d'Athéna, où l'on pourra observer chaque petits univers à travers un judas*», explique la plasticienne à la dizaine d'enfants de 11-12 ans présents au chantier participatif ce jour là. «*C'est bon, on peut aller choisir les objets ?*» demande l'une d'entre eux, yeux ébahis, prête à partir en exploration.

### EN AVANT LES HISTOIRES

À peine quelques trouvailles plus tard,



Le chantier participatif en amont de Mélicènes.

certains ont déjà leur scénario bien en tête : «*lui, c'est un méchant, lui c'est un roi, il a bu une potion et il a battu le méchant*»; «*C'est l'armée qui attaque un Alien, qui se protège derrière une petite voiture du Moyen-Âge...*»; «*Youen, viens là que je te raconte mon histoire...*»

Les simples boîtes en fer ouvrent le champ de l'imaginaire à quiconque se laisse emporter dans les tas de petits trésors à dénicher. «*On se dit que les jeux vidéos, on peut encore s'en passer*» s'exclame Corinne Thomazo à la fin de l'atelier. Game over.

## Dans les vitrines des commerces

Les élèves de première en art plastique du lycée Benjamin Franklin ont créé 19 cabinets de curiosités dans 19 valises, représentant les 19 éditions du festival. Les valises seront à découvrir durant le festival dans 19 vitrines de commerces d'Auray...à vous de les trouver !



## Marathon des petites formes : Prêt, feu, partez !

250 personnes répartis en six groupes s'élanceront du hall d'Athéna au départ d'un marathon de petites formes.

Ils feront étape chez quatre compagnies partageant leurs univers marionnettiques et de théâtre d'objet.

«*Cela fait de nombreuses années que l'on en avait envie, c'est la première fois que l'on va faire une telle proposition. En 2h30, 3h, le public va pouvoir profiter d'une large palette du monde de la marionnette*», se réjouit Christian Chamailard, directeur artistique du festival.

Attention, ne loupez pas le top chrono...

À Athéna le mardi 17 mars. Départ à 19h pour les parcours 1 à 5 et 20h30 pour le parcours 6.

## Méli-scènes, multi-publics



Décrire ce qu'il se passe lors des silences, ça ne s'improvise pas. C'est ce que s'apprête à faire Guylaine Le Meut, médiatrice culturelle du

centre culturel Athéna, à l'occasion du spectacle «Le complexe de chita» de la compagnie Tro-Héol. «Audiodescrire une représentation de ce type, cela me prend environ une semaine et demie de travail. Alors forcément, tu y mets quelque chose de toi...» En amont, Guylaine Le Meut va à la rencontre des personnes malvoyantes concernées par ce dispositif, afin de leur parler du spectacle. «Puis, quelques minutes avant la représentation, il y a une découverte au toucher du décor et un repérage voix des personnages. Elles sont ensuite équipées de casques\*, afin que je puisse communiquer avec elles sans déranger les autres spectateurs.» Un dispositif qui se fait rare dans les lieux culturels bretons. L'audiodescription est uniquement proposée à Quimper et à Brest. À Auray, l'objectif est de le développer. «On aimerait réussir à faire ça sur un spectacle de la saison culturelle et sur une représentation durant Méliscènes, pour que la marionnette, qui est un art très visuel, résonne chez tout le monde.»

\*12 casques ont été acquis par Athéna en 2017 grâce à un financement de l'Union nationale des aveugles et déficients visuels (Unadev).

## Crac'h boum-huu ! Une dixième commune partenaire

Tout a débuté en 2010 avec l'entrée de Locoal-Mendon dans la programmation du festival. Puis Landévant, Ploemel, Pluneret et Pluvigner en 2013, Plumergat en 2015, La Trinité-sur-Mer en 2016, Brech en 2018, Belz en 2019 et Crac'h pour cette vingtième édition.

«Ce n'est pas une extension du festival sur différents lieux, c'est un vrai accompagnement. Et parfois, c'est un vrai défi ! livre Sonia Jegat, coordinatrice. Malgré tout, c'est une très jolie aventure, de la programmation

à l'accueil du public.» Quelques mois avant le festival, les communes font leur choix quant à la programmation. En tout, un dizaine de propositions de spectacles quasi autonomes, qui ne demandent pas trop de gros moyens en terme technique. « Certaines communes sont très sensibles à accueillir des formes diverses chaque année. En général, elles ne disposent pas de technicien. Ce qui fait que les agents municipaux sont sur tous les fronts. Mais le partage et la convivialité, en valent la chandelle ! »

À Athéna  
le **DIMANCHE 22 MARS**  
dès 19h  
pour l'échauffement  
(début du bal à 20h),

## Bal de clôture, marionnettique !

Après la soirée anniversaire du festival le samedi 21 mars, place au bal de clôture le dimanche 22 mars et à son échauffement dès 19h. « On a très tôt donné l'occasion aux spectateurs d'être au cœur du festival. Quoi de mieux pour fêter les 20 ans de Méliscènes que de les convier à un bal marionnettique où il seront les acteurs ? » se réjouit le directeur artistique Christian Chamillard. D'autant plus que cette soirée sera orchestrée par la Compagnie « Les anges au plafond »,

des habitués du festival puisqu'ils y sont venus à cinq éditions, proposant sept créations depuis 2009. Sur le plateau de la grande salle, transformé en dancefloor pour l'occasion, 130 marionnettes suspendues de part et d'autre de la scène attendront sagement d'être mises en mouvement par chacun des 250 spectateurs, acteurs. Qui du pantin ou de l'humain entraînera qui, lors de cette expérience festive ?



## L'envol de la Cie Nokill

Deux artistes sur scène, un comédien et un musicien accompagnés par des machines, sur le thème du rêve d'Icare. Au moyen d'images dessinées et animées à vue les deux compères repoussent les limites de l'apesanteur le temps d'un spectacle cinématographique, magique et musical.



À Athéna le **vendredi 20 mars** à 20h30  
et le **samedi 21 mars** à 19h30.

## Vis Insita de Nicolas Bazoge



Performance sonore et visuelle dans laquelle Nicolas Bazoge, créateur intermédia seul en scène au milieu d'un dispositif scénographique interactif, génère et module le son et la lumière à l'aide d'interfaces instrumentales cinétiques. Une expérimentation numérique mêlant arts vivants et technologies permettant une écoute contemplative et méditative de la musique.

À Athéna le **vendredi 20 mars** à 19h

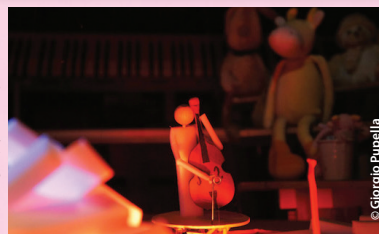
## Édition anniversaire :

### retour vers le futur

Ça aurait pu être une édition souvenirs. L'équipe du centre Athéna a préféré équilibrer les choses en proposant autant d'anciens comme Scopitone, les frères Pablof ou la compagnie Le vent des forges, que de nouveautés... Parmi elles, la part belle est faite aux nouvelles technologies.

## On était une fois, compagnie 36 du mois

De la programmation informatique via une vingtaine de peluches automatisées. Un spectacle renvoyant à son propre comportement en tant que « public ».



À base d'envolées philosophiques ou de bonnes blagues, « On était une fois » prête à la réflexion et à l'autodérision tout en explorant les mille manières d'animer des personnages à distance.

À Landévant le **dimanche 8 mars** à 17h  
À Locoal-Mendon le **mardi 10 mars** à 19h  
À Athéna le **vendredi 13 mars** à 19h  
et le **samedi 14 mars** à 16h et 19h.



## Alimentation Biologique et Éco-produits



**Auray**  
Zone Porte Océane



**La Trinité/Mer**  
2, rue du Voulien

www.alrebio.fr

f alrebio



**GENERALE DES SERVICES**  
Agence de services aux particuliers

## Vos services à domicile

- Ménage - Repassage
- Transport - Accompagnement
- Maintien à domicile 7j/7 À partir de 22,95 €/h
- Garde d'enfants
- Jardinage et petits travaux



Votre agence

4 rue Aristide Briand - 56400 AURAY

Tel. 02 97 14 10 10 - auray@gdservices.fr

N° Vert 0800 77 77 00

auray.generaledesservices.com

**En route vers une nouvelle vie professionnelle**

# Le Greta

**EXPERT EN RECONVERSION**

### Lorient

T 02 97 87 15 60  
greta.aglorient@ac-rennes.fr

### Pontivy

T 02 97 25 37 17  
greta.agpontivy@ac-rennes.fr

### Vannes

T 02 97 46 66 66  
greta.agvannes@ac-rennes.fr

académie Rennes **greta** greta bretagne sud

BRETAGNE SUD ))))  
FORMEZ-VOUS À DEMAIN

## Depuis LORIENT, le plus court chemin pour parcourir le monde

### Aéroport de Lorient Bretagne Sud

**LORIENT**

- Paris Roissy CDG 1h15
- LYON 1h25
- TOULOUSE 1h35

f | www.lorient.aeroport.fr

## Accompagnement scolaire Donner le goût d'apprendre

Pour favoriser l'autonomie des enfants, les aider à prendre confiance en eux, valoriser leurs acquis et contribuer à leur réussite scolaire et éducative, la Direction de l'Éducation, de l'Enfance et de la Jeunesse de la ville organise au sein de chaque groupe scolaire un lieu d'accueil pour permettre aux élèves d'élémentaire d'apprendre leurs leçons après les cours.

Le contrat local d'accompagnement à la scolarité (CLAS) est un dispositif porté par la Ville et soutenu par la CAF du Morbihan. Réservé aux élèves du CP au CM2, scolarisés dans les écoles publiques de la Ville, il vise à soutenir les écoliers et leur famille durant leur parcours scolaire. Ce dispositif connaît un joli succès avec près de 100 enfants inscrits cette année. Les élèves n'ont pas nécessairement de difficultés scolaires mais ont besoin d'outils favorisant leur réussite (organiser leur travail, lire ou utiliser un manuel...). Plus qu'un temps d'aide aux devoirs, cet accompagnement est proposé afin de stimuler les enfants et leur donner le goût d'apprendre.



Accompagnement scolaire à l'école du Loch.

Encadrés par une équipe de seize animateurs et six bénévoles répartie sur les trois groupes scolaires de la Ville, les élèves sont accueillis dès la sortie de l'école les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16h30 à 18h. Ils sont inscrits au minimum trois soirs sur quatre.

La séance commence par un temps de goûter et les enfants se divisent ensuite en petits groupes pour un accompagnement individualisé selon les besoins de chacun. Le programme a commencé

le 1er octobre et se terminera le 12 juin 2020.

Ce dispositif contribue à réduire les inégalités éducatives et le décrochage scolaire. Assurer la réussite de tous les élèves et tout particulièrement, les élèves les moins favorisés, notamment ceux de l'éducation prioritaire, est un réel enjeu.

**Direction de l'éducation, de l'Enfance et de la Jeunesse**  
**02 97 24 36 76**

## "Lire et faire lire"

# Pour le plaisir de la lecture



Le mercredi 29 janvier, les enfants de l'atelier "Lire et faire lire" et de l'accueil de loisirs se sont retrouvés autour des bénévoles de l'association les conteurs du Golfe.

transmettre aux enfants leur goût pour la lecture. L'antenne alréenne Lire et faire lire mobilise près de 160 bénévoles.

**Gratuit - inscription sur place**  
**le mercredi de 15h à 16h**  
**Café des parents, rue des Trois Fontaines**  
**02 97 31 24 43 / 06 35 40 05 71**

### RENOUVELLEMENT DU LABEL "MA COMMUNE AIME LIRE ET FAIRE LIRE"

Obtenu par la Ville pour la première fois en 2017, le label "Ma commune aime lire et faire lire" a été renouvelé pour 2 ans. Cette distinction valorise les actions locales en faveur de la lecture.



Dans le cadre du Programme de Réussite Éducative, des ateliers de lecture sont proposés aux enfants, scolarisés en primaire, dont le français n'est pas la langue maternelle. Les séances, animées par l'association locale "Lire et faire lire"\* se déroulent au Café des parents, tous les mercredis (en période scolaire), de 15h à 16h.

A travers la lecture, les bénévoles de l'association développent l'intérêt des enfants pour la langue française. La curiosité des lecteurs en herbe est stimulée et ils apprennent tout naturellement à conjuguer plusieurs univers.

\*Lire et faire lire est un programme national, appelant les retraités à



# Multi-accueil Ti Ar Vugale

## Un repas sens dessus dessous



Le cuisinier du multi-accueil veille au bon déroulement du repas.

**11h.** C'est le premier des deux services de restauration pour les bambins du multi-accueil. Douze d'entre eux s'assoient à table où ils le souhaitent. Lavage des mains au gant, distribution des bavoirs et voilà que le fromage et le dessert sont déjà sur la table.

Et pour cause, depuis septembre une nouveauté a débarqué dans la salle à manger : le plateau repas. Il est divisé en plusieurs compartiments : le jaune c'est l'entrée, le rose le plat, l'orange le dessert, le vert le fromage ou laitage ainsi que le pain et le bleu l'eau. Raphaël, Sasha et les autres peuvent manger leur repas dans le sens qu'ils souhaitent. Christine Duboy, directrice du multi-accueil, y voit de nombreux avantages : «Ce système respecte le rythme de chaque enfant, encourage

*l'autonomie, donne envie aux enfants de manger grâce à une présentation appétante, limite l'attente entre chaque plat, évite que l'enfant se prive de manger un élément du repas par peur de ne pas avoir la suite ou par peur que les enfants mangent sa part, permet d'avoir un/une professionnel(le) plus disponible physiquement et psychologiquement.»*

Une pratique qui s'observe de plus en plus au sein des crèches bretonnes : Quimper, Rennes ou Carnac ont également sauté le pas. À la fin du repas, les enfants sont invités à débarrasser leur plateau chaque chose à sa place : les couverts dans le panier, le verre dans la bassine, les restes dans un bac, le pot de yaourt dans la poubelle... Une autonomie vivement appréciée de tous, dont les enfants ne perdent pas une miette !

### Du nouveau derrière les fourneaux !

Il était déjà présent dans la cuisine de la résidence autonomie du Bocéno. Depuis novembre, il se rend aussi dès 8h au pôle petite enfance afin de préparer le menu destiné aux enfants. «Protéines, calcium, assaisonnements, je fais attention à tout ça pour que ce soit parfaitement équilibré», détaille Christophe Garcia. Mais pas seulement... Le cuisinier privilégie aussi les produits locaux, de saison, en essayant de composer de plus en plus avec les produits bio. Agrémenter, apporter de nouveaux goûts et textures, c'est son défi au quotidien, qu'il relève d'après les on-dits, avec brio. «Avant-hier, il a fait des chaussons aux pommes maison, les enfants ont adoré, ça change...Il veut même nous faire des confitures sans sucres (à base d'agar-agar) pour l'heure du goûter. Le fait d'avoir un cuisinier sur place, c'est super» conclue ravie, la directrice.

### Réunion de présentation des modes d'accueil

La directrice du Pôle petite enfance et l'animatrice du RPAM animent une réunion de présentation des modes d'accueil (multi-accueil, LAEP, RPAM), tous les derniers jeudis du mois à 18h. Elle est réservée aux Alréens.

Les prochaines dates sont les 26 mars et 30 avril.

**Contact :**  
**Pôle petite enfance Ti Ar Vugale**  
 place du Golhérez  
 maisondesenfants@ville-auray.fr  
 ou 02 97 24 21 03

## Au Point Information Jeunesse

### Une formation baby-sitting

Le Point Information Jeunesse (PIJ) propose une formation baby-sitting pendant les vacances de Pâques. Elle s'adresse à dix jeunes de plus de 15 ans. Seront dispensées 10 heures de formation, sur quatre jours, de 10h à 12h30, du 14 au 17 avril, sur les thèmes :

**14/04 :** le développement physique et psychologique de l'enfant, avec une auxiliaire de puériculture

**15/04 :** les jeux, la législation, les droits et devoirs du baby-sitter, avec l'animatrice du PIJ

**16/04 :** les accidents domestiques, avec les animateurs du service jeunesse

**17/04 :** le soin, l'hygiène et l'alimentation, avec une auxiliaire de puériculture.

Une rencontre parents et baby-sitters sera organisée après les vacances scolaires. Informations au 02 97 24 25 00.

Il s'annonce très animé

## Samedi 11 avril, c'est carnaval !



Fête incontournable, attendue par les petits et grands enfants, le carnaval de la Ville d'Auray aura lieu le samedi 11 avril et promet d'être riche en animations. Il est organisé en partenariat avec la Direction de l'Éducation, de l'Enfance et de la Jeunesse, le Conseil Municipal des Enfants, l'inter-amicale des parents

d'élèves des écoles publiques (Les Pt'it Macarons/Loch, Les P'tits Mousses/Tabarly, Les P'tits Chamallow/Rollo, Les P'tits Bigorneaux/St-Goustan), À Portée D'Chœur et la Ludothèque « La Marelle ». Il sera animé par **Répercussion** (batéria/batucada), une quarantaine de percussionnistes qui apporte avec elle le son du Brésil et offre au public un cocktail détonnant de samba, maracatu, forro, zouk et de samba reggae! Rendez-vous aussi avec **Nopento** (fanfare), six musiciens aux airs de dandys des temps modernes qui s'emploient avec brio à colorer la voix de leur chanteuse. Avec un répertoire métissé alliant Rock'n'Roll, jazz aux couleurs latines, comédie musicale de Broadway et chanson française, histoire de réveiller vos sens! Et attention aux animaux géants en liberté! Les cinq créatures fantasmagoriques et sympathiques de la **Parade sauvage de la Compagnie La Case** investiront la rue en interpellant petits et grands, sous l'œil avisé de leur gardien masqué...

### DEMANDEZ LE PROGRAMME !

◆ **Dès 13h30**•Rassemblement à l'Espace Athéna•Stand de maquillage et de masques•Inscriptions au concours de costumes (jusqu'à 15h30)•Espace restauration•Jeux pour enfants et adultes.

◆ **14h à 16h**•Concours de costumes : gratuit et ouvert à tous avec trois catégories : solo, duo, groupe.

◆ **16h**•Départ du cortège en musique !  
**LE PARCOURS** : Départ du parvis d'Athéna - Place du four Mollet - Place Joffre - Place Notre dame - Place Gabriel Deshayes (1<sup>er</sup> passage) - Rue du Lait (1<sup>er</sup> passage) - Place de la République - Rue

Barré - Rue Bourdeloy - Rue Foch - Place Gabriel Deshayes (2<sup>e</sup> passage) - Rue du Lait (2<sup>e</sup> passage) - Rue du Belzic - Place aux roues - Rue Alexandre Jardin - Place du four Mollet - Arrivée Espace Athéna.

◆ **Vers 17h30**•Retour du défilé sur le parvis de l'Espace Athéna•Bal costumé pour petits et grands animé par DJ Jean Teck ! Remise des lots du concours de costumes• Animation d'un espace de jeux ouvert aux enfants et aux adultes•Grand Goûter

◆ **Vers 19h/19h15**•Bûcher du bonhomme Carnaval.

### Deux expositions sur le thème du carnaval

Du **31 mars au 26 avril**, à découvrir sur le parvis d'Athéna :

- une exposition de photos grand format du carnaval d'Auray en 1950 et 1951, des clichés de l'Alréen Augustin Le Doré, qui en a fait don à la Ville.

- En parallèle, une exposition itinérante, autour de sept clichés du carnaval.

« **Réminiscences** » est le fruit du projet socio culturel et intergénérationnel mené par des élèves de seconde «Service aux personnes et aux territoires» du lycée Kerplouz avec le service Archives et Patrimoine de la Ville et des résidents du Bocéno. Un temps d'échanges autour de cette exposition est programmé le **mardi 15 avril**, à 15h, à l'Espace Athéna.

Vie Associative - Espace Athéna - place du Gohlérez  
02 97 24 48 15 - vie.associative@ville-auray.fr

### Le vélo fait aussi son printemps !

Cœuvrant depuis cinq ans dans le quartier politique de la Ville, l'association La Bécane 56 invite à la découverte de ses activités le **samedi 21 mars**. Au programme du « Printemps du vélo » : vente au déballage, exposition de vélos vintage, vente de pièces et de vélos, atelier de réglages et de vérification, devis de réparation...

**De 10h à 18h. 3 rue Georges Pompidou (Parco Pointer).**

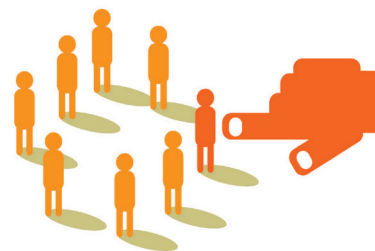
### Semaine d'information sur la santé mentale

Semaines d'Information sur la Santé Mentale.

Morbihan

Du 16 au 29 mars 2020

31<sup>ème</sup> édition



Dans le cadre des Semaines d'Information sur la Santé Mentale, le Groupe d'Entraide Mutuelle (Gem) Vousetnous organise trois actions dont une en partenariat avec le Centre Médico Psychologique de Secteur d'Auray. Elles sont gratuites et ouvertes à tous :

- **mardi 17 mars** : portes-ouvertes dans les locaux du Gem, de 10h à 16h, 27/29 rue Abbé Philippe Le Gall ;

- **mercredi 18 mars** : marche solidaire, départ à 14h, 1 rue Gisèle Halimi dans le quartier du Goaner ;

- **mardi 24 mars** : autour de jeux de société « Jouer ensemble sans tabou ». Proposé en collaboration avec le CMPS d'Auray pour échanger sur la souffrance psychique et les discriminations qui peuvent être vécues au quotidien. Il s'agit d'interroger les idées reçues sur la santé mentale, de mettre en valeur les parcours de stabilisation et de rétablissement.

**Entrée libre, de 14h à 17h, salle Hélène Branche, 18 rue du Penher.**

## The Mosaic Experience



La Chapelle du Saint-Esprit accueillera, du 11 avril au 24 mai, la deuxième édition de la biennale internationale de mosaïque contemporaine, organisée par l'artiste mosaïste alréenne Martine Blanchard, en collaboration avec le Centre Culturel Athéna. Ouverte à tous, cette exposition tend à faire découvrir la mosaïque contemporaine. Pour l'occasion, 34 œuvres seront exposées.

**Gratuit**

Chapelle du Saint-Esprit - Place du Four Mollet

du lundi au samedi : 10h30/12h - 14h/18h - dimanche 14h/18h - fermé le mardi

### Festival Avec Vues

L'architecture contemporaine a son festival à Auray. Les 3 au 4 avril 2020, la ville accueillera la 4<sup>e</sup> édition du Festival Avec Vues. Cette année, le thème est "Le corps dans l'espace". La ville d'Auray, le cinéma Ti Hanok et l'association Les artisans filmeurs associés inviteront le grand public à porter un nouveau regard sur l'architecture et les paysages qui nous entourent. Au programme : projections, atelier parents-enfants, exposition et balades pour explorer les liens intimes qui unissent l'espace construit et le corps.

Deux visites sont proposées par le service Archives et patrimoine de la Ville le **samedi 4 avril** :

> "Corps présents / corps présentés" à 11h, rendez-vous aux Monuments aux morts

> "Libère tes sens au Reclus" à 17h, rendez-vous rue du Goaner.

Visites gratuites et sans inscription

## Centre culturel Athéna

### Les dernières places de la saison



**TWINPAN**  
Jérémy Nattagh et Laurent Sureau  
jeudi 9 avril  
20h30

*TwinPan est le fruit d'une rencontre entre deux musiciens multi-instrumentistes : Jérémy Nattagh et Laurent Sureau. Le duo offre une nouvelle perspective sur ces instruments étranges et envoûtants que sont le Hang et Handpans. Ils explorent de nouvelles voies et partagent leurs belles vibrations, dans un spectacle fou pour 4 mains et 4 pieds ! Jérémy Nattagh et Laurent Sureau délivrent une musique arrangée avec soin qui peut aller du déchaînement des rythmes au lyrisme des mélodies, tenant en haleine leur auditoire et offrant des surprises musicales à chaque morceau. Immanquable !*

**L.A.B**  
Collectif Klam  
vendredi 29 mai  
20h30



*Convaincu que le meilleur moyen de s'entendre c'est de danser, le professeur Aérobov tente une nouvelle fois l'expérience L.A.B. Il va enfermer dans son laboratoire un échantillon de sujets triés sur le volet pour tester de nouveaux rythmes endiablés et autres farandoles déstructurées. Cinq musiciens et une danseuse réinventent un moment de danse participatif, ludique et jubilatoire sur fond d'observation et de manipulations décalées. Vous n'avez pas fait monter le rythme de l'électrocardiogramme depuis un bail ? Vous avez acheté de nouvelles baskets ? Allez-y ce spectacle est fait pour vous !*

# Les Rendez-vous du 3 mars au 12 mai 2020

Sous réserve de modifications

## ..MARS..

### MERCREDI DU PATRIMOINE

**4/03 de 14h30 à 16h30.** Apprendre en s'amusant : Auray, la belle histoire ! De 6 à 12 ans, à l'ancienne prison, sur inscription (5€/mercredi et 30€/10 mercredis). Service Patrimoine.

### RACONTAGES

**4, 11, 18 et 25/03 de 17h à 17h30.** Des lectures d'histoires pour de grandes aventures. Pour les enfants dès 4 ans. Médiathèque.

### SAMEDI NUMÉRIQUE

**7/03 de 10h à 12h.** Atelier de sensibilisation aux multimédias. Au programme: le montage vidéo. Médiathèque.

### ATELIER DANSE CONTEMPORAINE

**7/03 de 10h à 11h.** Autour de "Cendrillon", pour les parents et enfants à partir de 8 ans. Centre Culturel Athéna.

### APARTÉ

**7/03 de 10h30 à 12h.** Proposition ludique, joyeuse et participative sur l'histoire de l'art : "Gribouillis et Cie : un enfant de 5 ans en ferait autant !" Une histoire "trait sensible" du dessin de 5 à 77 ans. Avec Philippe Harnois. Sur inscription. Centre culturel Athéna.

### CENDRILLON-NOTQUITEMIDNIGHT

**7/03 à 20h30.** Danse de la compagnie Cas Public, dès 8 ans. Centre culturel Athéna.

### BADMINTON

**08/03 de 8h à 20h.** Tournoi jeunes organisé par le badminton club alréen au gymnase du Verger.

### MERCREDI DU PATRIMOINE

**11/03 de 14h30 à 16h30.** Apprendre en s'amusant : Calligraphie, la belle écriture ! De 6 à 12 ans, à l'ancienne prison, sur inscription (5€/mercredi et 30€/10 mercredis). Service Patrimoine.

### ON ÉTAIT UNE FOIS

**13/03 à 19h et 14/03 à 16h et 19h.** Compagnie 36 du mois. Dès 8 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### LE COMPLEXE DE CHITA

**13/03 à 20h30 et 14/03 à 20h30.** Compagnie Tro-Héol. Dès 8 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### BÊTES DE FOIRE

**13/03 à 20h30, 14/03 à 20h, 15/03 à 17h, 16/03 à 20h et 18/03 à 19h.** Petit Théâtre de gestes. Dès 8 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### PERFORMANCE

**14/03 de 13h à 19h.** Des Gens déjantés (DGD), graff et street art. Parvis d'Athéna. Méliscènes.

### ESCAPE GAME

**14/03 à 14h, 15h, 16h et 17h.** Évade-

toi si tu peux ! À l'ancienne prison royale d'Auray, 8 rue du Jeu de Paume. Sur inscription au 02 97 24 18 32. 45mn (5€ - de 12 ans/ 10€).

### RÊVES D'UNE POULE RIDICULE

**14/03 à 15h et 15/03 à 11h.** Cie de l'Hyppoféroce. Dès 5 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### ÉLECTIONS

**15/03 de 8h à 18h.** Elections municipales et communautaires.

### TOUTOUIG LA LA

**15/03 à 9h45, 11h et 16h30.** Chapi Chapo et les petites musiques de pluie. De 0 à 2 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### LE DOMPTEUR DE SONIMAU

**15/03 à 14h30.** CheeseCakeCie. Dès 5 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### PAPIC

**15/03 à 15h30 et 17h30.** Cie Drolatic Industry. Dès 3 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### DRÔLE D'IMPRESSION

**15/03 à 16h.** Compagnie Dédale de Clown. Tout public. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### KAZU DANS LA NUIT

**15/03 à 18h30.** Compagnie Signe Diesel - Juan Perez Escala. Dès 8 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### LE MARATHON DE PETITES FORMES

**17/03 à partir de 19h.** Cinq compagnies partagent leurs univers marionnettiques et de théâtre d'objets sur six parcours. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### RÉSIDENCE D'ARTISTES

**17/03 à partir de 19h et 20/03 à 19h30.** Compagnie Les petites miettes. Atelier, entrée libre. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### MERCREDI DU PATRIMOINE

**18/03 de 14h30 à 16h30.** Apprendre en s'amusant : Enluminure, les belles couleurs ! De 6 à 12 ans, à l'ancienne prison, sur inscription (5€/mercredi et 30€/10 mercredis). Service Patrimoine.

### MATILOUN

**18/03 à 15h et 18h.** Clémence Prévault. Dès 6 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### MELISCENES AU CINÉMA

**18/03. À 14h,** Pinocchio (film d'animation), dès 6 ans. **À 16h et 20h30,** Pinocchio (film fantastique), dès 10 ans. à Ty Hanok.

### COMMÉMORATION

**19/03.** Journée nationale du 19 mars : rassemblement à 18h15 place de la République, cérémonie à 18h30 aux monuments aux morts.

### SOON

**20/03 à 17h30.** Compagnie Le Vent des Forges. Dès 3 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### VIS INSITA

**20/03 à 19h.** Nicolas Bazoge. Dès 6 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### L'ENVOI

**20/03 à 20h30 et 21/03 à 19h30.** Cie Nokill. Dès 8 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### TI-SOON

**21/03 à 11h.** Compagnie Le Vent des Forges. Dès 18 mois. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### CHIFLON, LE SILENCE DU CHARBON

**21/03 à 18h et 21h30.** Silencio Blanco. Dès 10 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### LE MANIPULOPARC +

**21/03 de 14h à 18h et 22/03 de 11h à 12h et de 14h à 18h.** Le Montreur. Dès 5 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### ET LES 7 NAINS

**21/03 à 15h et 17h et 22/03 à 11h et 17h.** Théâtre Magnetic. Dès 8 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### SOIREE ANNIVERSAIRE

### LES 20 ANS DE MELISCENES

**21/03 dès 19h.** Soirée festive en musique avec l'Usine à Canards ! Centre culturel Athéna.

### ÉLECTIONS

**22/03 de 8h à 18h.** Elections municipales et communautaires.

### FICELLE

**22/03 à 15h et 17h.** Cie Le Mouton Carré. Dès 3 ans. Méliscènes. Salle Péron.

### LE BAL MARIONNETTIQUE

**22/03 à 20h.** Cie Les Anges au Plafond. Dès 10 ans. Méliscènes. Centre culturel Athéna.

### MERCREDI DU PATRIMOINE

**25/03 de 14h30 à 16h30.** Apprendre en s'amusant : Reliure, le beau livret ! De 6 à 12 ans, à l'ancienne prison, sur inscription (5€/mercredi et 30€/10 mercredis). Service Patrimoine.

### JEUDIS DES PARENTS

**26/03 de 20h à 22h30.** Animé par Mathilde Lanieste, formatrice-consultante en éducation/communication et Emile Cabon, juriste à la Maison du Droit. Sur le thème : la gestion de l'autorité dans les familles séparées. Gratuit, inscription conseillée. Espace Jeunesse, 22 rue Auguste La Houle.

### ALEX LUTZ

**27/03 à 20h30.** Humour, seul en scène Centre culturel Athéna.

### ESCRIME

**28 et 29/03.** Coupe du futur et coupe

# Les Rendez-vous du 3 mars au 12 mai 2020

Sous réserve de modifications

vétérans Ligue de Bretagne organisées par l'Escrime alréenne, complexe sportif de La Forêt.

## VENTE DE DOCUMENTS

**28/03.** Vente exceptionnelle de livres et CD retirés des collections à 1€. Médiathèque.

## TIR-À-L'ARC

**28 et 29/03.** Concours débutants et lutte contre le cancer du sein. Espace sports d'adresse.

## CYCLISME

**29/03.** Critérium jeunes organisé par l'UCA. Arrivée avenue Yves Kerroux.

## ..AVRIL..

### MERCREDI DU PATRIMOINE

**1/04 de 14h30 à 16h30.** Apprendre en s'amusant : De porte en porte ! De 6 à 12 ans, à l'ancienne prison, sur inscription (5€/mercredi et 30€/10 mercredis). Service Patrimoine.

### RACONTAGES

**1, 8, 15, 22 et 29/04 de 17h à 17h30.** Des lectures d'histoires pour de grandes aventures. Pour les enfants dès 4 ans.

### SAMEDI NUMÉRIQUE

**3/04 de 10h à 12h.** Atelier de sensibilisation aux multimédias. Au programme: la réalité virtuelle. Médiathèque.

### FESTIVAL AVEC VUES

**Du 3/04 au 5/04.** Sur le thème "Le corps dans l'espace". Petit Théâtre.

### ÉCOLE DE MUSIQUE

**4/04 à 19h.** Audition piano et musique de chambre. Entrée libre et gratuite. Espace Athéna.

### PERMANENCE

**6/04 de 9h30 à 12h.** Permanence de la Ligue contre le cancer dans les locaux associatifs du Loch. Ouvert à tous.

### CARTE BLANCHE

**7/04 à 18h.** Par christian Fournereau sur le thème "Loco revue : un magazine consacré au modélisme ferroviaire".

### MERCREDI DU PATRIMOINE

**8/04 de 14h30 à 16h30.** Apprendre en s'amusant : Le patrimoine frappe à la porte ! De 6 à 12 ans, à l'ancienne prison, sur inscription (5€/mercredi et 30€/10 mercredis). Service Patrimoine.

### DÉCOUVERTE DES BLOCKS

**8/04 de 10h30 à 11h30.** Atelier autour du spectacle "Block", pour les parents et enfants à partir de 4 ans. Centre culturel Athéna.

### BLOCK

**8/04 à 15h et 17h.** Théâtre d'objets sonores connectés de la Compagnie La Boîte à sel. Dès 3 ans. Centre culturel Athéna.

### RENCONTRE HANG / HANDPANS

**9/04 de 15h à 16h.** Présentation vivante de l'histoire de ces instruments. Gratuit sur réservation. Centre culturel Athéna.

### CURIEUX RENDEZ-VOUS

**9/04 de 19h à 20h.** Avant "TwinPan". Une rencontre, un échange, une découverte avec une personne, une technique... les yeux fermés. Sur inscription. Centre culturel Athéna.

### TWINPAN

**9/04 à 20h30.** Concert Hang/Handpans de Jérémy Nattagh et Laurent Sureau. Centre culturel Athéna.

### ESCAPE GAME

**11/04 à 14h, 15h, 16h et 17h.** Évade-toi si tu peux ! À l'ancienne prison royale d'Auray. Sur inscription au 02 97 24 18 32. 45mn (5€ - de 12 ans/ 10€). Service patrimoine.

### CARNAVAL

**11/04 à partir de 14h.** Parvis de l'Espace Athéna et centre-ville.

### COLLECTE PAPIERS ET BOUCHONS

**11/04.** Collecte papiers, bouchons et journaux par le CCFD à l'Espace Bel-Air.

### THE MOZAÏC EXPERIENCE #2

**Du 11/04 au 24/05.** Chapelle du Saint-Esprit (lire page 19).

### EXPOSITION

**Du 14/04 au 2/05.** Autour du spectacle "L'effet escargot", une exposition des ateliers Arts plastiques de la Maison d'Animation et des Loisirs. Dans le hall de l'Espace Athéna.

### DIMANCHE DU PATRIMOINE

**12/04 à 14h30.** Partir à la découverte des lieux emblématiques de la ville d'Auray : "Auray et la Chouannerie". RDV devant la chapelle du Saint-Esprit. Gratuit - 12 ans/5€, paiement sur place.

### BASKET-BALL

**12/04.** Tournoi U15 féminin et masculin organisé par le PLCA au gymnase du Verger.

### DIMANCHE DU PATRIMOINE

**12/04 à 14h30.** Partir à la découverte des lieux emblématiques de la ville d'Auray : "Le quartier de la gare : couleurs et matières". RDV devant la gare, place Raoul Dautry. Gratuit - 12 ans/5€, paiement sur place.

### TOURNOI JEUX VIDÉOS

**17/04 de 15h à 17h.** Tournoi sur PS4. Sur inscription, dès 8 ans. Médiathèque.

### HANDBALL

**17 et 18/04.** Tournoi organisé par le PAHB. Complexe sportif de La Forêt.

### ATELIER NUMÉRIQUE JEUNESSE

**18/04 de 14h30 à 16h.** Dresse ton robot avec Thymio. Découverte des bases de la programmation. Dès 8 ans,

sur inscription. Médiathèque.

### ATELIER CIRQUE

**22/04 de 14h à 16h.** Pour les parents et enfants à partir de 7 ans, atelier de jonglerie avec la compagnie Kadavresky (L'Effet escargot). Centre culturel Athéna.

### L'EFFET ESCARGOT

**23/04 à 15h.** Cirque de la compagnie Kadavresky, dès 4 ans. Centre culturel Athéna.

### L'EFFET ESCARGOT

**24/04 à 20h30.** Cirque de la compagnie Kadavresky, dès 4 ans. Centre culturel Athéna.

### COMMÉMORATION

**25/04.** Journée du souvenir des victimes de la déportation (26 avril) : rassemblement à 18h15 place de la République, cérémonie à 18h30 aux monuments aux morts.

### BADMINTON

**26/04 de 8h à 20h.** Tournoi et 2<sup>e</sup> plumes alréennes organisés par le badminton club alréen au gymnase du Verger.

### MERCREDI DU PATRIMOINE

**29/04 de 14h30 à 16h30.** Apprendre en s'amusant : Quels patrimoines depuis ta fenêtre ? De 6 à 12 ans, à l'ancienne prison, sur inscription (5€/mercredi et 30€/10 mercredis). Service Patrimoine.

### ATELIER DANSE HIP-HOP

**29/04 de 14h à 15h30 ou de 16h à 17h30.** Avec un danseur du collectif Pockemon Crew (Silence, on tourne!), initiation ludique et progressive. A partir de 7 ans. Centre culturel Athéna.

### SILENCE, ON TOURNE !

**30/04 à 20h30.** Danse hip-hop, Pockemon Crew, dès 7 ans. Centre culturel Athéna.

## ..MAI..

### RACONTAGES

**6, 13/05 de 17h à 17h30.** Des lectures d'histoires pour de grandes aventures. Pour les enfants dès 4 ans. Médiathèque.

### MERCREDI DU PATRIMOINE

**6/05 de 14h30 à 16h30.** Apprendre en s'amusant : De fond en comble, l'architecture en pans-de-bois. De 6 à 12 ans, à l'ancienne prison, sur inscription (5€/mercredi et 30€/10 mercredis). Service Patrimoine.

### COMMÉMORATION

**8/05.** Armistice 1945 rassemblement à 10h45 place de la République, cérémonie à 11h aux monuments aux morts.

En raison de la période préélectorale, la liste de la majorité "Bien vivre à Auray"  
et la liste d'opposition "Responsables et solidaires, un avenir durable pour Auray"  
ont décidé de ne pas faire paraître de tribune dans ce magazine.

Votre temps  
est précieux,  
donc on préfère  
vous le laisser.



**AVIVA ASSURANCES**

BLAIZE Julie  
n°orias : 11062135  
7, Place du loch - BP 10 111  
56 400 Auray

**0297507171**

blaize-julie@aviva-assurances.com

| Assurance | Protection | Epargne |

aviva.fr   
#LaBonneIdee



Document non contractuel à caractère publicitaire, à jour le 15/06/2016. Crédits photo : Shutterstock.



Print Shop  
**CREA**  
Solutions  
Graphiques

**IMPRIMERIE | STUDIO GRAPHIQUE**  
**CADEAUX PUBLICITAIRES | PRESSAGE DE CD AUDIO**  
Professionnels & Particuliers



40 rue Georges Clemenceau - 56400 Auray

02 97 14 47 63 printshopcrea.com

**OPÉRATION PLEIN AIR** sous chapiteau

du **07 au 26** Avril



**E.Leclerc**

**Grand choix**

- de salon de jardin
- de parasol

**AURAY**



Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h 45

**5 rue Abraham Duquesne • Z.A. de Kerbois • Tél. 02 97 24 20 93**



**Location**  
appartements  
avec services



**Journées**  
**Portes Ouvertes**  
Tous les jeudis  
de 9h30 à 17h

**COGEDIMclub®**  
RÉSIDENCES SENIORS

**Votre résidence  
seniors avec services  
à Vannes**

**100% bien-être**



Une équipe  
présente 7j/7



Des services  
sur-mesure



Des activités  
culturelles et sportives



Un restaurant  
convivial

**Résidence**  
**Le Clos des Vénètes**  
6 rue du Lieutenant  
Régis Ryckebusch  
56 000 Vannes

Informations et réservations

**07 62 97 23 26**  
**0805 234 200\***

[www.cogedim-club.fr](http://www.cogedim-club.fr)



\*Service et appel gratuit 7 jours sur 7 - COGEDIM club® est une marque du groupe Altarea Cogedim.

# Votre intérieur sur mesure



Cuisine  
Salle de bain  
Dressing  
Agencement



Ambiance  
Cuisine



Agencement

**AURAY** - Nouvelle adresse en centre ville

14 rue Foch - **02 56 54 10 48**

[ambiancecuisineauray.com](http://ambiancecuisineauray.com)

